

GENERAL

1. To ensure successful installation, the following instructions and diagram(s) should be read and understood.
2. All electrical connections must be made in accordance with the National Electric code and local codes and ordinances. If you are uncertain how to install electrical wiring and lighting fixtures, secure the services of a qualified licensed electrician.

TOOLS NEEDED

Blade screwdriver, phillips screwdriver, slip joint pliers or small adjustable wrench, wire cutter/stripper, electrical current tester, stepladder and electrical tape.

INSTALLATION PREPARATION

1. TURN OFF THE ENTIRE ELECTRICAL CIRCUIT TO WHICH THE LIGHTING FIXTURE IS TO BE ATTACHED. Move the appropriate circuit breaker to the "off" position or completely remove the fuse controlling the circuit.
2. If an existing fixture is being replaced, remove it and note to which of the wires in the outlet box the fixture was attached. DO NOT SEPARATE ANY OTHER WIRES THAT MAY BE IN THE BOX. DO NOT DAMAGE THE INSULATION OF OLDER WIRING. In regular circumstances the BLACK wire will be the "Hot" lead and the WHITE wire will be the "Neutral" or "Common" lead. A GREEN or BARE COPPER wire is the "Ground". In older buildings it is always good practice to reconfirm the polarity of the wiring.
3. This fixture is designed to be mounted on a standard round or octagon box. The box must be securely mounted to the structure of the building.

FIXTURE INSTALLATION

1. Remove the fixture, shades and parts bag(s) from the carton. Before discarding the carton, double-check packing to make certain that all parts are found.
2. Attach the crossbar and screwcollar loop to the outlet box. (The green screw should face the floor).
3. Thread wire through the ring and then canopy and let canopy slide down chain.
4. Open the end links of the chain and attach the chain to the loop. Close the top link of the chain. Hang the fixture on the chain at the desired height. Remove the excess chain. Close the bottom link of the chain.
5. Thread the nipple onto the crossbar.
6. Measure 6" of lead wire beyond the end of the chain. Cut off excess wire. Strip the insulation off the ends of the leads exposing approx. 1/2" of wire. Twist the strands of wire together. Push the leads and ground wire up through the screwcollar loop and nipple and into the outlet box.
7. Fasten the green fixture wire to the green or bare copper wire in the box or fasten it to the crossbar with green screw provided.
NEVER FASTEN THE GROUND WIRE TO THE BLACK OR "HOT" WIRE! FAILURE TO FOLLOW THIS INSTRUCTION COULD RESULT IN SERIOUS INJURY OR DEATH!
8. Fasten the white fixture wire to the white wire in the outlet box. Fasten the wires together with an approved fastener (wire nut). Starting about 1" below the fastener, tightly wrap connection with electrical tape so that the tape seals the end of the fastener. Make sure that there is no exposed wire or strands that could cause a dangerous short circuit !
9. Connect the black fixture wires to the black wire in the outlet box. Fasten the joined wires as in step 7.
10. Slide the canopy and screwcollar ring up the chain and secure the canopy to the ceiling.
11. Install the glass to the fixture, slide up the glass in the slot first, then slide down in the glass on the slot.

Continued next page.

Thank you for purchasing our lighting fixture.

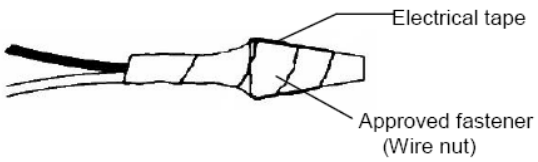
Please clean with a soft, dry cloth ONLY! Do not use cleansers.

www.hudsonvalleylighting.com

FIXTURE INSTALLATION, continued

12. Install the lamp (light bulb).NOTE: This fixture is rated for 60 watt type C.
DO NOT EXCEED RECOMMENDED WATTAGE !
13. Slide the glass into the fixture frame.
14. Lock the glass with the glass clip.
15. Thread the bottom balls to the fixture.
16. Restore power to circuit at breaker or fuse box.

NOTE: The important safeguards and instructions outlined on this sheet are not meant to cover all possible conditions and situations that may occur. It must be understood that common sense, caution and care are factors that cannot be built into any product. Caution and care must be supplied by the person(s) installing, operating and maintaining this lighting fixture.

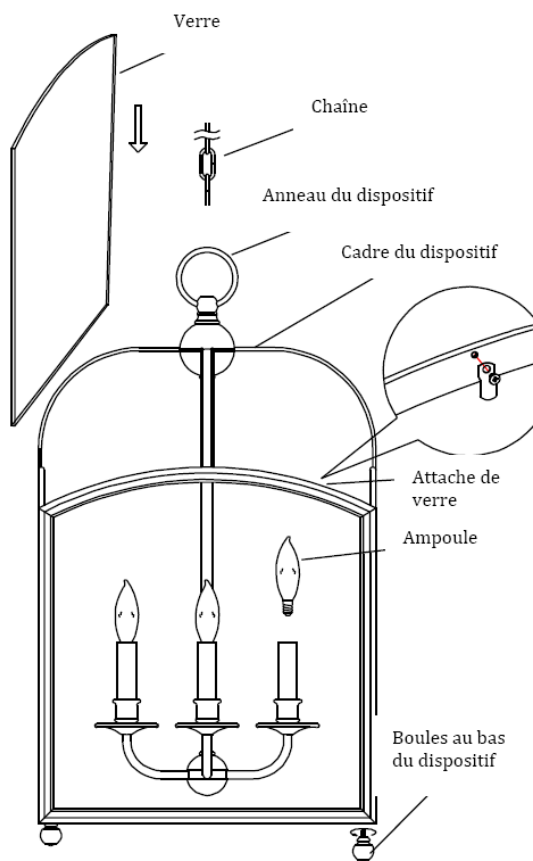
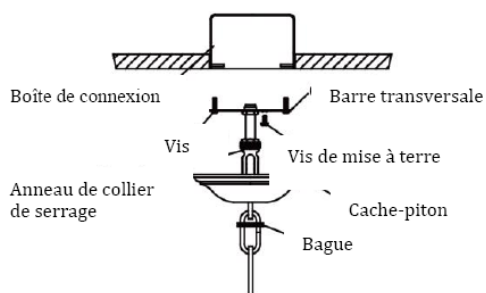


Thank you for purchasing our lighting fixture.

Please clean with a soft, dry cloth **ONLY!** Do not use cleansers.

www.hudsonvalleylighting.com

8410, 8414



REMARQUES GÉNÉRALES

1. Pour assurer la réussite de l'installation de ce dispositif d'éclairage, il est nécessaire de lire et de comprendre les instructions et diagramme(s) suivants.
2. Tous les raccordements électriques doivent être réalisés conformément au code électrique national ainsi qu'aux codes locaux et aux ordonnances. Si vous n'êtes pas sûr de la manière de réaliser les raccordements électriques et d'installer le dispositif d'éclairage dans les règles de l'art, assurez-vous les services d'un électricien qualifié autorisé.

OUTILS REQUIS

Tournevis plat, tournevis Phillips, pince multiprise ou petite clé à molette, pince à couper/dénuder les fils, testeur de courant électrique, escabeau et ruban isolant adhésif.

PRÉPARATION DE L'INSTALLATION

1. **DÉBRANCHER COMPLÈTEMENT LE CIRCUIT ÉLECTRIQUE AUQUEL LE DISPOSITIF D'ÉCLAIRAGE DOIT ÊTRE RELIÉ.** Placer le coupe-circuit approprié en position "arrêt" ("off") ou retirer complètement le fusible contrôlant le circuit en question.
2. S'il s'agit de remplacer une lampe existante, noter à quels fils de la boîte de connexion ladite lampe était reliée après l'avoir démontée. **NE PAS DÉCONNECTER D'AUTRES FILS QUI POURRAIENT SE TROUVER DANS LA BOÎTE. NE PAS ENDOMMAGER L'ISOLATION DE VIEUX FILS.** Normalement le fil NOIR conduit la "phase" ("Hot") et le fil BLANC est le conducteur "neutre" ("Neutral") ou "commun" ("Common"). Un fil VERT ou de CUIVRE NU constitue la mise à la "terre" ("Ground"). Dans les maisons plus anciennes il vaut toujours mieux vérifier la polarité du câblage.
3. Ce dispositif d'éclairage est conçu pour être monté sur une boîte de connexion standard ronde ou octogonale. La boîte doit être fixée d'une manière sûre à la structure de la maison.

INSTALLATION DU DISPOSITIF D'ÉCLAIRAGE

1. Retirer la lampe, les abat-jours et le(s) sachet(s) avec accessoires du carton. Avant de jeter le carton, s'assurer de la présence de tous les composants.
2. Fixer la barre transversale et l'anneau de collier de serrage à la boîte de connexion. (La vis verte face au sol).
3. Passer les fils par la bague et le cache-piton et laisser glisser ledit cache-piton vers le bas de la chaîne.
4. Ouvrir le dernier maillon de la chaîne et relier la chaîne à l'anneau. Fermer le premier maillon de la chaîne. suspendre la lampe à la chaîne à la hauteur voulue. Enlever l'excédent de chaîne. Fermer le dernier maillon de la chaîne.
5. Visser le téton à la barre transversale.
6. Mesurer 15,2cm (6") de fil conducteur au-delà de la fin de la chaîne. Couper l'excédent de fil. Dénuder l'isolation à la fin des fils en exposent environ 1,3cm (1/2") du fil. Unir les fils entre eux. Faire passer les fils et le fil de mise à terre par l'anneau du collier de serrage et le téton dans la boîte de connexion.
7. Relier le fil vert de la lampe au fil vert ou de cuivre nu dans la boîte de connexion ou le fixer à la barre transversale au moyen de la vis verte fournie.
- NE JAMAIS RELIER LE FIL DE MISE À LA TERRE AU FIL NOIR OU DE "PHASE" ("HOT")! LE NON-RESPECT DE CETTE RECOMMANDATION PEUT CONDUIRE À DE GRAVES BLESSURES OU À LA MORT!**
8. Relier le fil blanc de la lampe au fil blanc de la boîte de connexion. Unir les fils entre eux à l'aide d'un connecteur approuvé (borne de raccordement). En commençant environ 2 ½ cm (1") en-dessous de la borne, envelopper la connexion à l'aide de ruban isolant bien serré de manière à ce que le ruban recouvre aussi l'extrémité de la borne. **S'assurer de ne laisser aucune portion de fils ou de filaments découverte, qui pourrait causer un dangereux court-circuit !**
9. Relier le fil noir de la lampe au fil noir de la boîte de connexion. Unir les fils entre eux comme décrit sous 8.
10. Glisser le cache-piton et le collier de serrage le long de la chaîne et sécuriser le cache-piton au plafond.
11. Installer le verre au dispositif; glisser le verre vers le haut dans le créneau d'abord, ensuite glisser le verre vers le bas dans le créneau.

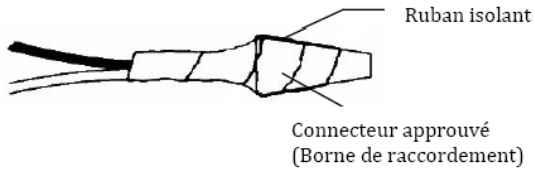
Merci d'avoir choisi notre dispositif d'éclairage.

À nettoyer UNIQUEMENT avec un chiffon doux et sec! Ne pas utiliser de détergents.

www.hudsonvalleylighting.com

Suite à la page suivante

8410, 8414



INSTALLATION DU DISPOSITIF D'ÉCLAIRAGE (suite)

12. Installer la(les) ampoule(s).

NOTE : Cette lampe est conçue pour **60 W de type C.**

NE PAS DÉPASSER CETTE TENSION RECOMMANDÉE!

13. Glisser le verre dans le cadre du dispositif.

14. Bloquer le verre avec l'attache de verre.

15. Visser les boules au bas du dispositif.

16. Rebrancher le courant au disjoncteur ou à la boîte à fusibles.

NOTE: Les importantes instructions et recommandations de sauvegarde présentées sur ce feuillet n'entendent pas couvrir toutes les conditions et situations possibles qui pourraient se présenter. Il faut comprendre que le bon sens commun, la prudence et le soin sont des facteurs qui ne peuvent pas être intégrés dans la fabrication d'un produit. La preuve de bon sens, la prudence et le soin doivent être assurés par la(les) personne(s) qui installe(nt), utilise(nt) ou entretient(nent) ce dispositif d'éclairage.

Merci d'avoir choisi notre dispositif d'éclairage.

À nettoyer **UNIQUEMENT** avec un chiffon doux et sec! Ne pas utiliser de détergents.

www.hudsonvalleylighting.com